



”Kan en hund grine?” af Ulla Rose Andersen

Spørgsmål der sætter samtalen i gang - på flere sprog:

Hvad sjovt? Hvad er du god til? Hvem har lært dig noget? Bogen er fyldt med spørgsmål, der kan sætte en samtale i gang mellem børn og voksne – på forskellige sprog. Herunder kan du finde tips til, hvordan du kan bruge bogen.

Kig på billeder:

Sæt jer sammen og blad i bogen. Snak om det, I ser på billederne. I kan også fordybe jer i et enkelt billede (som barnet/børnene bliver optaget af) og se, hvor samtalen fører jer hen. Brug undre-spørgsmål som: ”Hvad mon der lige er sket? Hvad mon der sker bagefter? Hvad mon han/hun tænker eller føler?”

Spørgsmål:

... I kan naturligvis også bruge spørgsmålet på siden. Nogle af spørgsmålene er åbne spørgsmål, mens andre kan besvares med ja/nej. Hvis et barn svarer ja/nej, så spørg ind og hjælp barnet på vej med at udvide svaret.

Literacy:

Brug teksten på venstre side til at gøre opmærksom på skriftsproget og dets funktion. Vis altid læseretningen ved at bruge pegefingern, når I læser spørgsmålet op. Snak evt. om enkelte ord ... og snak om, hvordan man kan se, at det er et spørgsmål. I kan evt. også snakke om, hvordan man kan høre, at noget er ment som spørgsmål.

Bi-literacy:

Snak om teksten på venstre side – og tal om, de forskellige skrifttegn. Forskellige sprog lyder nemlig ikke bare forskelligt – de kan også se meget forskelligt ud, når vi skal læse dem. Måske kan nogle af børnene genkende skrift/ord fra det sprog, der tales hjemme. I kan evt. bede skriftstærke forældre med andre modersmål end i bogen skrive deres oversættelse af spørgsmålene.

Forældre:

Tanken med bogen er at skabe dialog og vise vejen til dialogisk læsning (samtalelæsning). Lån forældre bogen med hjem med en lille forklaring om, at det ikke er en bog, man skal læse højt fra ende til anden ... man behøver faktisk ikke at kunne dansk – eller at kunne læse – for at få en hyggelig læsestund omkring den.

Find selv :

Find selv flere spændende billeder – fx i blade/aviser, på internettet eller nogle, børnene har derhjemme. Snak om hvilke spørgsmål billederne giver jer lyst til at stille. Snak om dem, ligesom I snakker om de andre billeder i bogen. Hæng jeres nye billeder og spørgsmål op ... husk at få flere skriftsprog med på plancherne.